

La Yeu de l'Empordà

any XXIX. - Època 2.

Figueres, 10 de novembre de 1928

Preu: 15 cts.-N.º 1257

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Abon Postal 3'00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papeteria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÈSICS AMB
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.º, (Rambla) - Telef. 131

FIGUERES

Clínica Operatòria del Sagrat Cor

FIGUERES

Pràctica de tota operació quirúrgica. — Cooperació de reputats especialistes. — Espaioses i higièniques habitacions.

Cura radical de tota classe d'hèrnia (trencadura), per 400 pessetes, inclosa estada a la Clínica de 12 dies, com a màxim, amb tota garantia.

Assistència per Germanes religioses.

Ràigs X, instal·lació fixa i portàtil. Radiografies instantànies.

Carrer Alt de Sant Pere, núm. 21, 2.º

(davant de l'Església Parroquial)

Preus moderats

Consulta tots els dies de 11 a 1

Acadèmia de Tall i Confecció

SISTEMA PRIETO

És el més senzill i clar dels Sistemes moderns; fruit de llargs anys d'ensenyança, la qual cosa dona l'Autora i Directora de l'Acadèmia una autoritat indiscutible.

Per a informes dirigir-se a la «CENTRAL DE CORTE PRIETO», Aragó, 227, BARCELONA.

El llibre explicatiu de l'esmentat «SISTEMA PRIETO» es ven en aquesta llibreria i a la de la Vda. Masdevall, carrer Casades de Còdol.



Compra tota mena de joies i pedres precioses, objectes de plati, or i antigalles

Gran assortit en

Joieria, Plateria, Relotgeria i Orfebreria fina
Enginyers, núm. 5. -- Figueres

N. Font i fill - Sastre modist

Acabem de rebre el més selecte en articles d'alta novetat per a home

Especialitat en trajos i abrics per a senyora

Secció especial en tota classe d'articles per a sacerdots

Plaça Constitució, 4 i Portella, 1. - FIGUERES

Débiles

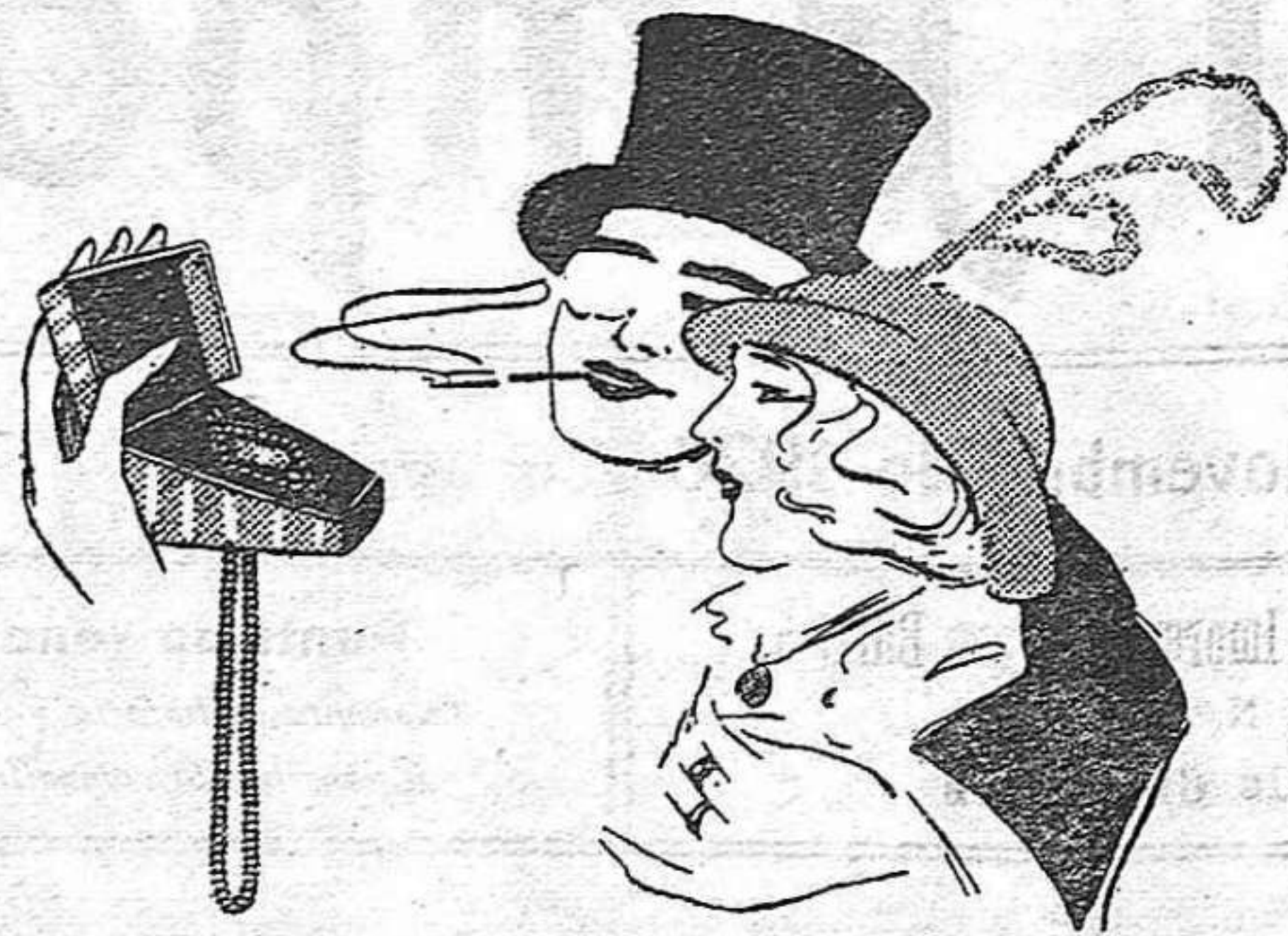
tomad el acreditado

Elíxir Callol

que da Vida y Juventud

Es rápido científico agradable

Joieria
Plateria
Rellotgeria
— i —
Optica



J. Carbonell

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

La famosa y única
**MARIA
ARTIACH...**



... en
paquetes

La más famosa y popular creación
ARTIACH
La galleta cuyos seleccionados componentes y tueste perfecto, la han hecho merecedora de ser estimada como la reina de las galletas españolas.

La única galleta nacional que compete en calidad con las más caras galletas extranjeras y que el consumidor español puede adquirir por un precio 3 veces más bajo
SE VENDE SIEMPRE EMPAQUETADA
LOS PAQUETES MAYORES SON LOS MAS ECONOMICOS

Artiach



Taller mecànic de A. Novoa

ESCUPTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides, projectes i fotografies de panteons construïts per aquesta casa, com també criptes, altars, relleus i figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes procedències per a ebenistes. Taules i vetlladors per a cafès en muntures de ferro. Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

Ron BACARDÍ

de Santiago de Cuba

Dolors?...

Fregues de

PINIOL

DEMANEU-HO EN FARMACIES
I DROGUERIES

RENOMENATS CAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)

Auto-GARAGE-SPORT

Plaça de Salmeron, 6 :: :: Telèfon 70

FIGUERES

Taller de reparacions

accessoris de tota mena

PER A COTXES USATS

Sardenya, 202.—BARCELONA

Oportunitats actuals

Marca	Tipus		Matrícula	Ptes.	Preu
Buick	Sedan	7 places	B-27539	»	14.000
»	»	7 »	B-17927	»	9.000
»	»	5 »	B-24895	»	6.500
»	»	5 »	B-20247	»	6.500
»	Torpede	5 »	B-16813	»	3.500
Studebaker	»	5 »	B-16273	»	2.500
Citroen	Sedan	5 »	T-2261	»	4.000

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les CRIATURES)

(Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA

Telèfon n.º 205

Clinica Fisio-Terapèutica

Doctor A. VIDAL FRAXANET

Carrer Nou, 72

RAIGS X

Per als casos d'impossibilitat de transportar el malalt, comptem amb una nova instal·lació de gran potència que ens permet fer tota mena de radiografies al mateix llit del pacient, revelant-se els clixés en el propi domicili per tal de fer tot seguit la comprovació diagnòstica.

Es adaptable a tots els voltatges mitjantçant un auto-transformador.

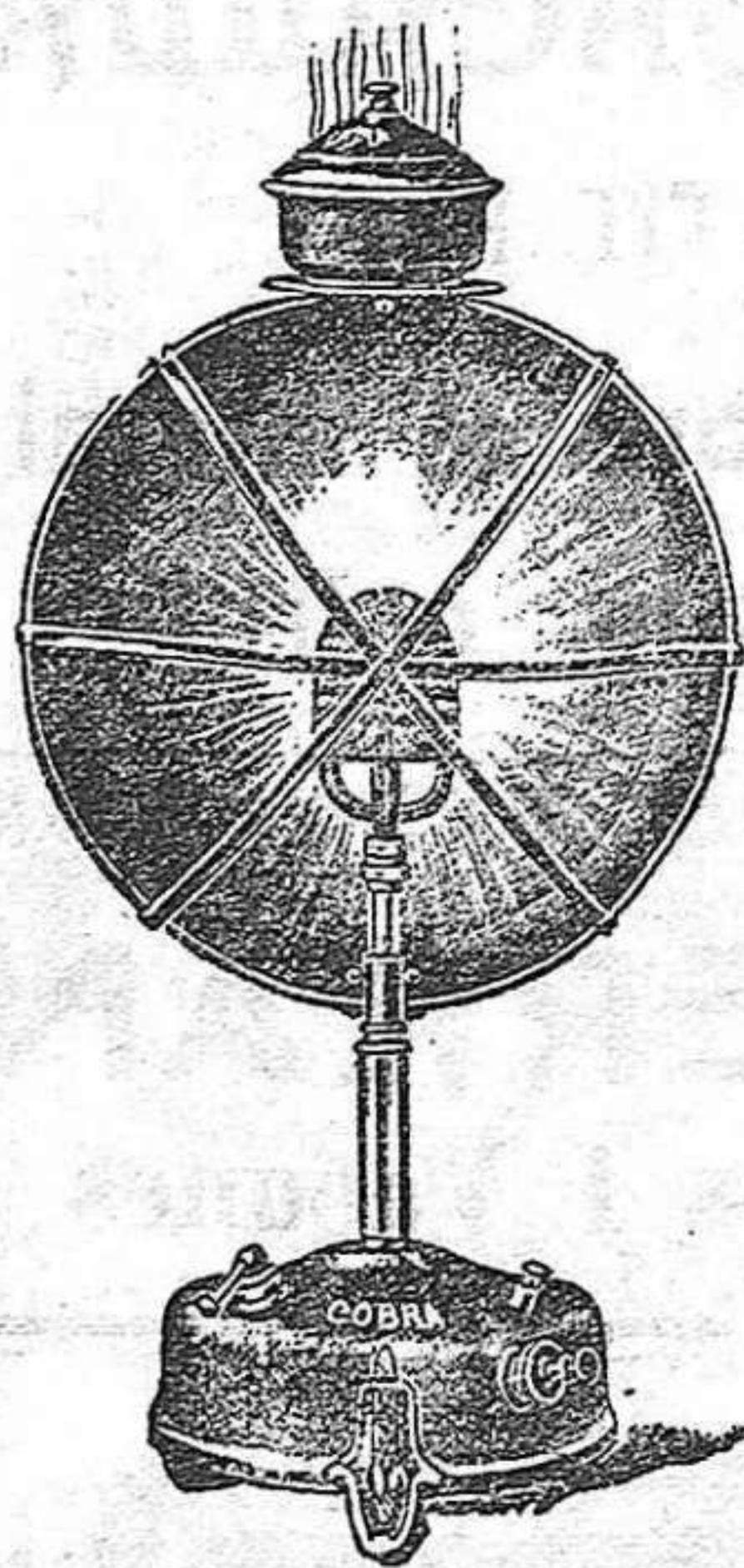
L'HIVERN S'APROPA

PER A NO TENIR FRED

compreu la LEGÍTIMA estufa parabòlica

« COBRA »

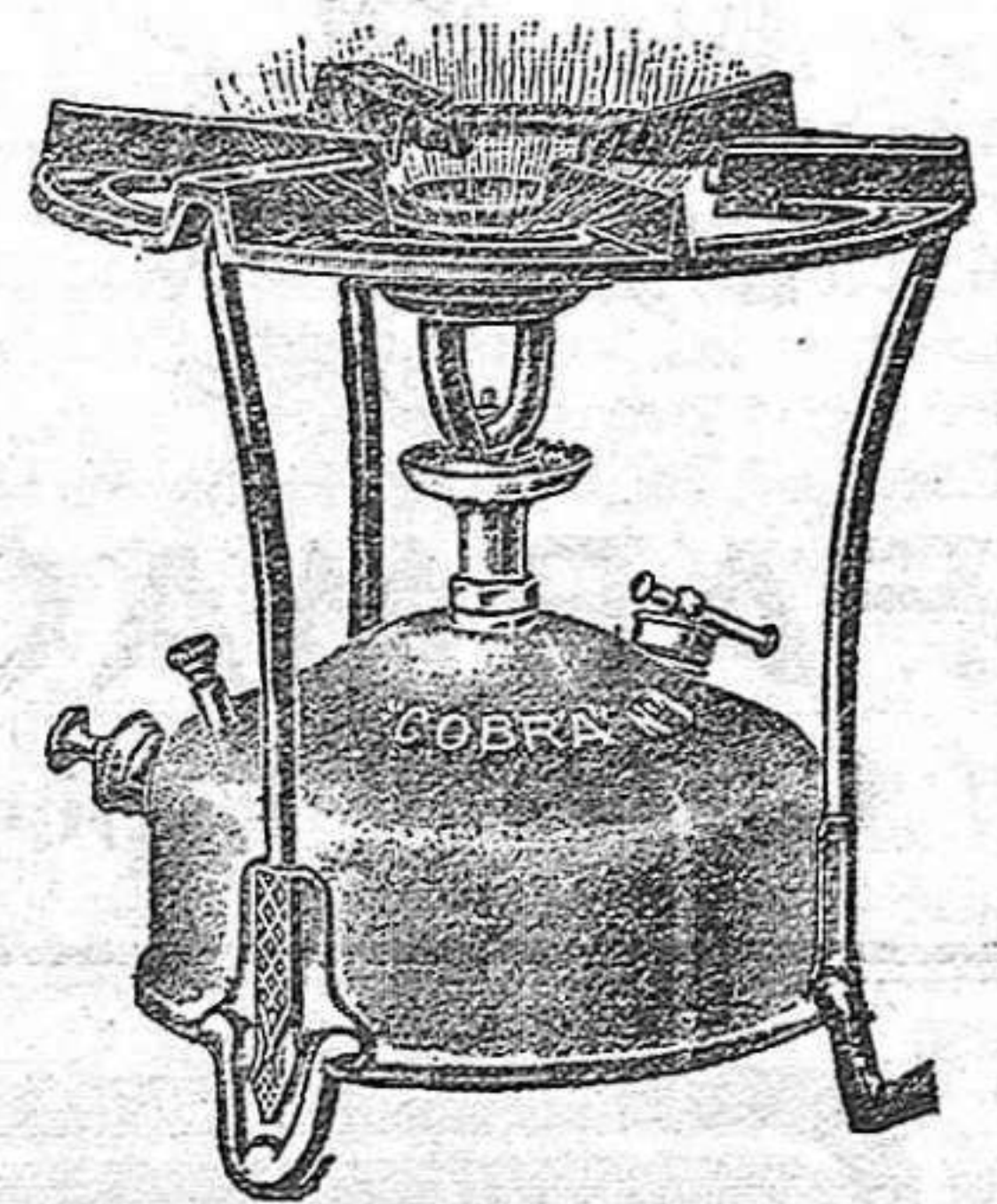
per a gas de petroli amb neteja automàtica o sense o per a gas de gasolina.



Transformable amb fogó per a cuinar.

CONSUM SOLAMENT 5 CENTIMS hora.

De venda a la ferreteria



Fèlix Jaume Gelart - Plaeta, 1-FIGUERES

Gran assortit d'estufes a carbó, llenya, serradures, elèctriques, a petroli, gasolina, etc.

Brasers, braserets, calorífers, evaporadors, etc.

VISITI els magatzems d'aquesta casa i veurà l'assortit i estoc més gran amb tot el que es refereix a articles d'hivern.

REGALO

de Participaciones de Navidad del n.º 44,329 QUE TENDRAN PREMIO

a todos los compradores del rápido y fulgurante limpiametales

REFLEXOL

Pida la lista de premios a su proveedor

Fabricantes: Industrias Metálicas, S. A. Independencia, 113 - Barcelona



1770 1928
XOCOLATA COMET

La més antiga d'Espanya

En tauletes i en pòlvor
FIGUERES

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15
FIGUERES

Vins de Missa

La casa Vidua de R. Garriga, de Figueres, assabenta a tots els senyors sacerdots que ha obtingut el dipòsit per a la Comarca de la important Casa Enric Ventosa, de Tarragona.

A cada expedició s'acompanya certificat de la seva puresa, expedit per l'Autoritat Eclesiàstica de l'Arxidiòcesi de Tarragona.

La Casa Garriga facilita botes i garrafes gratuïtament als senyors sacerdots.

Perxas, Dorca i Comp.^a

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places d'Espanya i l'estranger.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.

IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a termini.

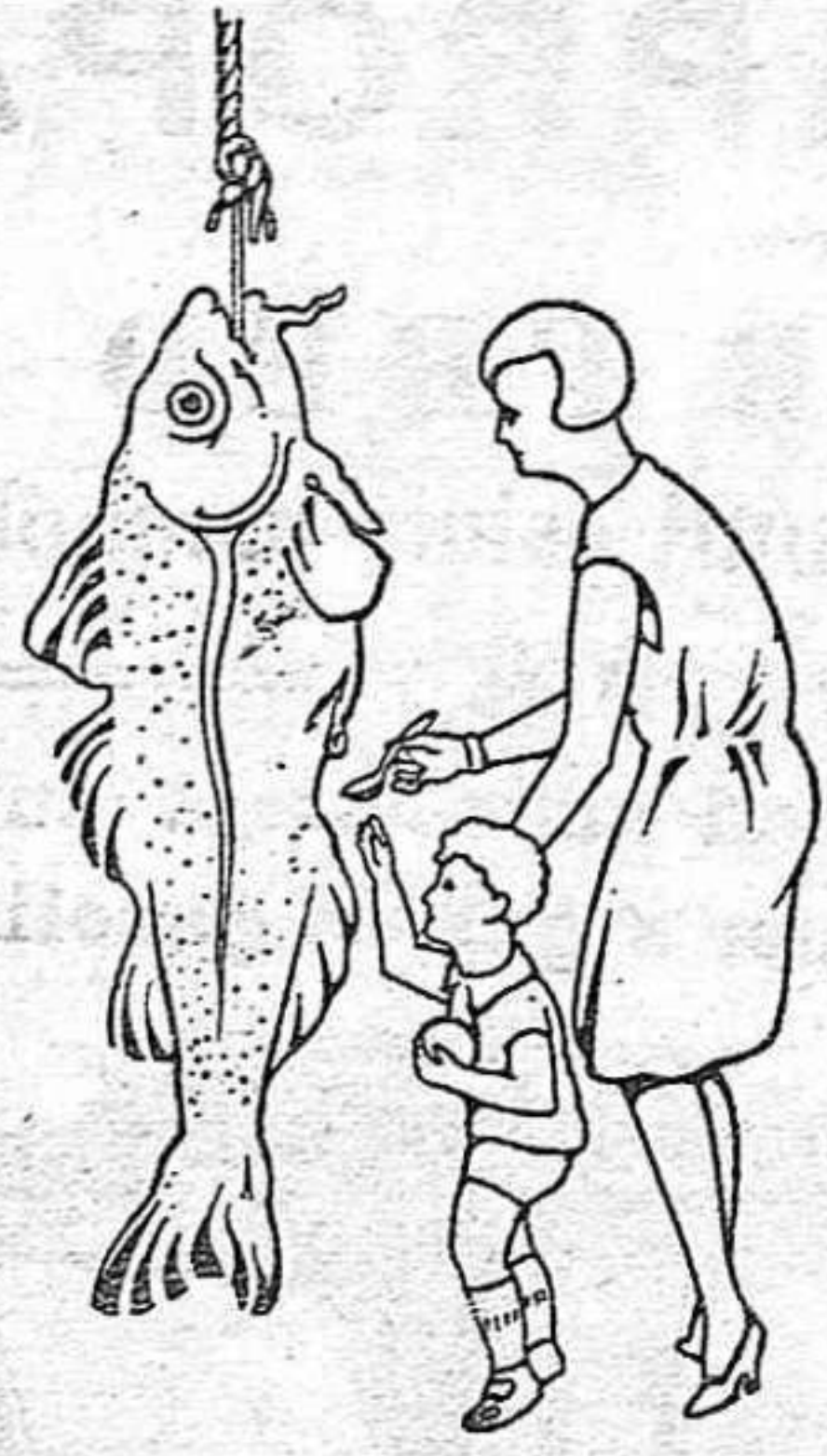
PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITS en custòdia de títols.



OLI DE FETGE DE BACALLÀ

GARANTIT PUR

Poderós reforçant natural
de gran valor nutritiu

FARMACIA FERRAN
Centre d'Específics, Serums i Vacunes

Ustedes mismos pueden mineralizar instantáneamente el agua de mesa, haciéndola alcalina y litinada, ligeramente gaseosa, digestiva, muy refrescante y agradable, aun siendo pura. Para ello, basta disolver en un litro de agua potable un saquito de

LITHINÉS

del

D. GUSTIN

Mineralizada el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Con una caja de 12 paquetes, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.

De venda a tot arreu.—Dipòsit general: Mallorca, 313, Barcelona.



Esa tos importuna

te causa un malestar indefinible; quita su gusto al trabajo y a los mismos placeres. Piense que

podría V. evitarla

tomando algunas Tabletas Gaba, que previenen el resfriado, o lo combaten si ya ha llegado.

Las Tabletas Gaba suprimen la molesta necesidad de toser, actúan sobre los órganos respiratorios y no dañan los dientes ni el estómago.

Gaba

J. VILAR, S. EN C., AVENIDA ALFONSO XIII, 223, BARCELONA.



MEDICAL (BUCLE)

TRAJOS INTERIORS DE LLANA

CONTRA LA FRED I EL REUMA

Venda exclusiva:

Nous Magatzems Massot
Monturiol, 16.—FIGUERES

—Banc Hipotecari d'Espanya

Agència Soriano

Préstecs als agricultors, propietaris de cases i de terrenys que es vulguin edificar.

Interès anual, 5'25 %

No es paga la contribució d'utilitats.

Terminis de 5 a 50 anys per al pagament dels préstecs, admetent quantitats a compte amb rebaixa dels interessos de les quantitats bestretes.

Per cada 1.000 duros de préstec només han de pagar-se

26 pessetes mensuals

entre interessos i amortització.

Aquests préstecs es fan amb absoluta reserva.

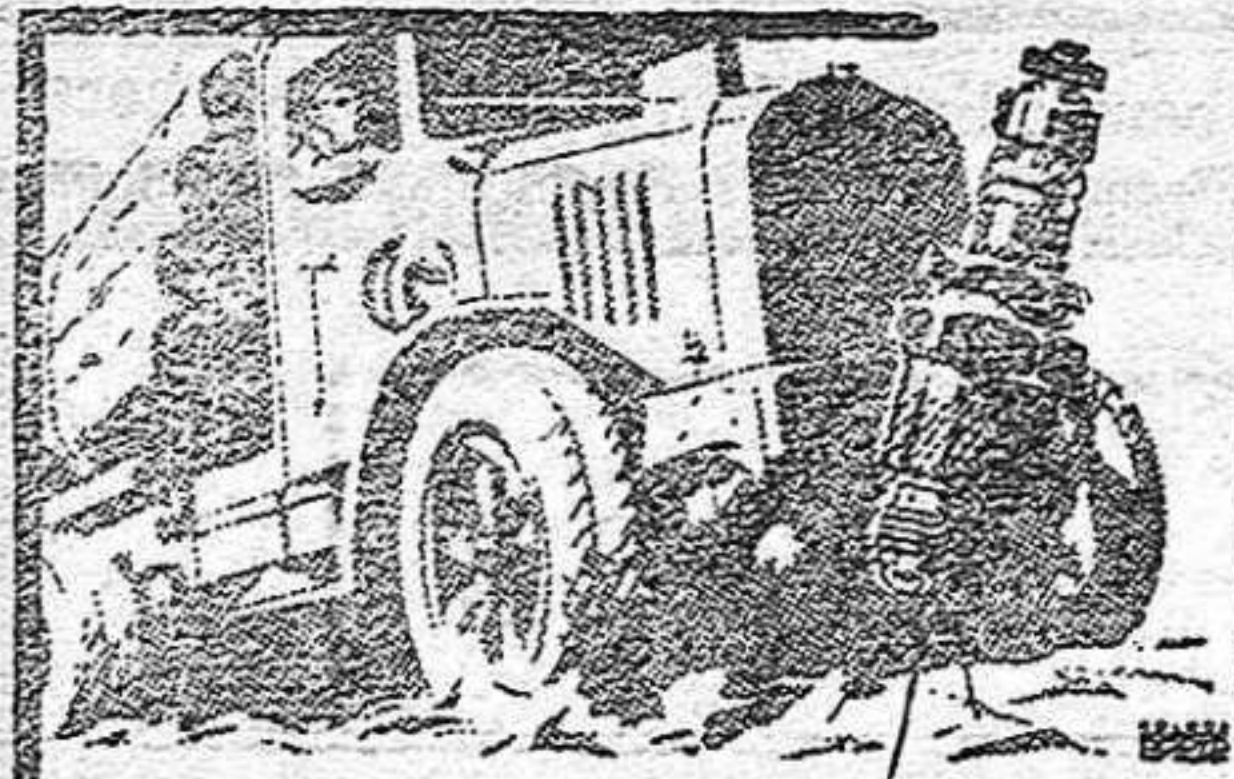
Informes gratis:

Salvador Bosch i Roig

Escorxador Vell, 4

FIGUERES

FUERZA



UNA buena chispa hace falta para que un motor dé el máximo de rendimiento; las

Bujías CHAMPION

son las que mejor resultado dan en este sentido.

Champion Spark Plug Co.
Toledo - Ohio



Concesionario para España
FRANCISCO FLORES
Espinardo - Murcia

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MÉDICO Y QUÍMICO FARMACÉUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

De Barcelona estant

CCXLIII

Pro i contra. Tal volta sia un encert el trasllat de la Reial Acadèmia de Medicina des del carrer dels Banys Nous a l'edifici que radicat al davant de la Casa de Convalescència, fou en altre temps Facultat de Medicina i últimament Escola normal de Mestres.

—La direcció única imposada als vehicles a determinats carrers, ja digui no fa pas molt que era una cosa d'alta conveniència.

Ara no manca qui demana, emparant-se en l'estranger, el que a certes hores no regeixi aquesta mida.

Bunyol fóra, puix a la nit hi ha freqüentment tanta o més circulació.

—Diuen que aviat serà un fet l'eixamplada de l'acera del carrer de Pelayo pel cantó que pertoca al case antic de Barcelona.

Estarà segurament molt en son lloc. Sols hi haurà l'inconvenient que altres carrers (rondes, etc.) tractaran també d'aconseguir-ho i serà força difícil tant el concedir-ho com el denegar-ho, car les aceres contràries protestaran amb raó.

—Ara es diu si s'ampliarà l'edifici de la Universitat a fi d'encabir-hi les escoles normals de mestres i mestresses i qui sap si alguna altra coseta.

Ni que comptés la nostra Universitat (com li correspondria) amb tota la doble illa, sense les moltes construccions particulars que malauradament la volten, no soc pas gens partidari de l'agrupament en un mateix edifici de massa dependències d'aquesta mena, entre altres raons per a evitar més còmodament les vagues dels estudiants, en altres temps no llunyans tan endèmiques.

—En les obres de caràcter oficial estan actualment molt de moda les escales per les places, els ponts de pis a pis travessant els carrers i les reformes d'edificis de la vellúria; els quals amb llurs freqüents restauracions tal volta perdin son caire en altre temps tan escaient com venerable.

A. LLAVERIAS.

Cirerer florit

Guaïta, amor, quina florida que ara ha tret el cirerer; ric, echuberant de vida, tot encès, tot rialler.

De la fruita amorosida collirem el brot primer.

Corre, amor, sentís?, ara ens crida, ple de goig el cirerer.

Te'n faré unes arracades ben vermelles, ben gemades. Una cirera, després,

posaré en ta boca closa, i jo, volant com l'alosca, cercaré per dar-te un bes.

ESTEVE CALZADA I ALABEDRA.

FUMADORS



ENGOMAT

—No descuideu l'oportunitat per a adquirir el gènere millor. Noves vàlvules Tungram T. S. F. amb filament de Bari. Sèrie de 4 volts.

El rendiment d'un aparell receptor depèn en primer lloc de la inclinació de les vàlvules emprades. Les Vàlvules Tungram Bari constitueixen un record, tenint una inclinació no assolida. Corrent mínima de calefacció. Tipus: G-405, G-408, G-409, P-414, L-414, etc.

Ràdio Tungram, Madrid, Apartat 1089, Telegrams: Tungram.

Les eleccions americanes

S'ha clos, per fi, el període de les eleccions presidencials als Estats Units de l'Amèrica del Nord. Pel que es desprèn de les informacions que ens arriben d'aquell país, la lluita ha revestit—dintre el màxim ordre i civisme a què ens tenen acostumats les grans democràcies anglo-saxones—veritable caràcter d'epopeia, per l'aferrissament, activitat i entusiasme que han desplegat els dos partits en pugna per tal que eixís triomfant el seu respectiu candidat.

Segons les darreres dades, per una respectable majoria els sufragis emesos s'han mostrat propicis al candidat republicà Mr. Herbert Hoover, el qual de les resultes sembla que podrà adjudicar-se 483 vots entre els 531 de què es compona la totalitat del Congrés que ha de reunir-se per a la definitiva elecció de president de la República.

Si hem d'ésser sincers, ens cal confessar que el resultat final de les dites eleccions ha constituït per a nosaltres i per a molts una sorpresa de debò. Val a dir que som conscients de l'enorme potencialitat que informa el partit republicà. No ignorem tampoc que sense aquest accentuat predomini aquell no hauria agabellat constantment el governament de la Confederació, fora les etapes presidencials dels demòcrates Cleveland i Wilson. Però...

Però aquesta vegada el panorama dels afers interiors i estrangers per a endegar presentava un caire tal vegada únic en la història dels Estats Units. I cal dir que no era pas precisament, ni de bon tros, el programa republicà el que ofería millors solucions als múltiples problemes plantejats en aquella gran República. Els deutes de la guerra, el plet agrícola, la llei seca, la independència filipina, les relacions amb Europa i Amèrica, etc., etc., eren resolts, al nostre juí, amb força més humanitat i justícia que l'ideari demòcrata que no dintre la República. És innegable que la societat democràtica, contrastada amb les realitats actuals, agullonada pel seguit d'una major perfecció i passada pel sedàs selectiu de les ensenyances vivents, congeniava magníficament amb l'esperit amplament comprensiu i modern del poble nordamericà.

L'elecció de Smith, cor amarat d'entusiasme cristià i obert de bat a bat als corrents de confraternitat universal, hauria portat a la Casa Blanca una forta alenada de democratització i compenetració amb l'ànima popular, que al capdavall no és sinó la vera essència del fet nordamericà. Factors que en certa manera semblaven secundaris davant tot un complex programa de govern, són els que han combatut la candidatura demòcrata i els que poden donar una satisfactòria explicació a suposats renunciaments o claudicacions. Tal és el plet de la llei seca, que tot i oferir Smith millors i més raonables garanties que el seu adversari, s'ha atret—si hem de donar crèdit al que ens diuen els cablegrams americans—el vot contrari de la major part de l'element femení, que és el que podia decidir de fer caure la balança vers l'un costat o vers l'altre.

Abreujant: amb el triomf republicà Europa ha de rebutjar definitivament la idea que li siguin condonats o alleujats els deutes de guerra, puix que les declaracions de Hoover respecte a això són ben precises i contundents; Filipines ha sofert una nova ensopegada en la consecució de la seva anhelada independència; Amèrica Central continua amb el pesombre d'una tutela tan odiosa com poc desitjada, i el problema intern de la llei seca es reanuncia ara més que mai, a malgrat de la seva ineficàcia palesament demostrada d'ençà que regeix aquella disposició.

JOE.

Els joves són com les plantes: llurs fruites primerencs ens diuen el que podem esperar d'ells en l'esdevenidor.

Demòcrit.

Homenatge a Pompeu Fabra

El gran cap d'obres

No cal presentació. El coneix tothom. L'estima tota la Catalunya renaixent. És el mestre. Perdoneu! Ho he escrit malament: el gran Mestre. Estàvem parlant de Pompeu Fabra. Espontàniament us ve la temptació que us heu de llevar el barret i cordar-vos el botons de l'americana. Bé, sí. Es tracta d'homenatjar-lo. Tots direu: ho té ben meregut. I gairebé que ja no hauria de dir més. Uns moments de silenci, un silenci d'admiració fèrvida i devota. I prou. Uns homes de bona voluntat—gent testa i sòlida del rebost intel·lectual de casa nostra—han signat el document d'homenatge. Remarquem a l'atzar Josep Carner: la paraula correcta i llimada que surt per un filtre, el príncep de la poesia catalana; Joan Estelrich: l'humanisme estoic, el roda-soques oriental i cambonià; Nicolau d'Olwer: l'erudit, la història escorcollada i una joia de liberalisme tolerant i convivent; Carles Riba: classitzant, crític dels crítics, aristocràtic literari, i Rovira i Virgili: objectiu lúcid i breu, periodista, pimargallà i disseccador de les hebdomadàries polítiques internacionals.

En l'ample horitzó de la nostra vida intel·ligent relluï un gran astre: En Fabra. Llença una llum refulgent i cegadora, fina i intensa; no hi ha un parrac de núvol que l'ombregi, ni tan sols un fugisser esquitx de terra negra que pugni afeblir la xarbotada. Aquesta magnificència de llum us emboira el record de la gran perspectiva que ofereix l'obra gegantina realitzada per En Fabra. En Fabra ha modelat el verb. Ha estat l'artífex del verb, del nostre verb, ja s'entén. Li ha donat una maduresa responsable, una bel·ligerància universal. En Fabra, filològicament, és axiomàtic. Sap ben bé allà on jau la llebre.

«Bon coneixedor de la llengua clàssica i de les varietats vernàcules, amb els seus esforços de depuració lèxica i sintàctica i de normalització ortogràfica, ha tornat en pocs anys el català al camí ral, d'on els segles decadents l'havien allunyat amb llurs marçades.» També ha tingut contradictors. Aquests contradictors han ficat, tard o d'hora, els peus a la galleda; el càntir s'ha esbardellat i han quedat amb l'ansa a les mans. Ningú no n'ha fet cabal i si se n'ha parlat, ha estat per pura curiositat. Aquestes coses, si més no, fan divertir. Recorden la batalla de la y grega i de la z llatina? I el diccionari de Mossèn Alcover? Però no han transcendit. Duren de Nadal a Sant Esteve. La discussió és inevitable. I profitosa. La mercaderia de fireta, perquè és excessivament fràgil, no té pas mai gaire requesta. Si aquesta mercaderia l'emboïquen amb paper segellat, el venedor mateix es va segant l'herba sota els peus. I fa, és clar, un negoci rodó. Lamentable!

Què ha fet En Fabra? Una llengua decadent és la senyal rotunda d'un poble decadent. El nostre verb pairal se n'anava en orris. Semblava que ens haguéssim begut l'enteniment. Ens arrossegava un fatalisme històric. Paraules agenes i dolentes. El bastiment estructural del nostre pensament—la idea gràfica—era fàcid, híbrid, poc solta. Tot denotava misèria. Fins el nostre paisatge resultava fluix, perquè, metafòricament, era un paisatge assassinat. La gramàtica catalana era un plagi. Tothom llaurava pel cap que volia i el camp de les lletres era a can seixanta. No teníem un casal propi per a estatjar les nostres lletres. Havíem de viure a lloguer. Era un casal manllevat: estances despintades i plenes de pegats, fustatges corcats, goteres que feien ploriquejar el sostre, calçobres i clivelles a la façana. No hi ha res que faci tanta tristesa com veure un poble que segueixi a

tomballons i a capgirells el camí de la davallada.

S'escrivia i es parlava enfarfat. Or i coure barrejats. Quina pena he tingut jo llegint les pàgines autèntiques de Valentí Almirall! I encara us sobten aqueixos mots estragats si passen la vista per l'estil bilingüe de les edicions primitives de Narcís Oller i Pin i Soler. El nostre idioma era un pòsit de préstecs amanits amb l'engrut de deixalles tèrboles i mots llepissosos. L'escriure ens havia fet perdre el llegir; el pitjor del cas era que no sabíem llegir ni escriure, perquè amb prou feines sabíem parlar. Havíem perdut bous i esvelles. Si jo aleshores hagués llegit l'«Elogi de la paraula» d'En Maragall, hi haguera posat una cara d'idiota o m'haguera escapat una riota de brètol. Es així i bon pes. Sense donar-nos-en compte havíem penyorat la nostra ànima. Ciceró podia estalviar-se de dir que era grec, perquè sempre parlava, naturalment, en grec. Un grec vertader, m'entenen? Aperduada l'ànima, sense suc ni bruc, només faltava que sortís un tarlà irònic que digués: Qui en dona més? I podeu ben creure que a preu de parracs molta gent no se l'haguessin pas quedada. No es pot pas dir d'altra manera. Fèiem l'efecte d'aquests senyors pobres que no gosen anar a captar.

Què ha fet En Fabra? I bé, En Fabra ho ha fet tot. A redós d'aquest reducte acadèmic que és l'Institut d'Estudis Catalans, ha redreçat i regenerat l'expressió catalana, li ha donat una vida pròpia, una motillura renaixent; l'ha deixada flairosa com un pom de ginesta, romani florit i orenga, àgil—àgilment elegant—com el vol de l'oreneta, melosa i àcida—esperançada de plenitud—com una poncella a mig badar plena de virginitat i de puresa.

Redreçar el verb és redreçar la col·lectivitat. L'esperit de la col·lectivitat. Perquè l'esperit—letàrgic i catalèptic—s'havia fós amb la matèria i havia produït un cos malalt i enravenat amb un cap bonyegut i macrocefal i una ossamenta absorbida i desmedullada. La paraula renaixent. I el verb torna a ésser esperit. I l'esperit, síntesi, desig i pensament. El pensament i la paraula, coordinades.

Hi havia d'haver un iconoclasta, un esportador. Pompeu Fabra ha estat el meravellós cirurgià de les amputacions filològiques i lingüístiques. Enderrocar no vol dir res. El fet és construir, consolidar, fer. En Fabra ha ensenyat a tothom les beceroles de la nova llei. Les normes són les taules vernàcules de l'esperit renovat. Sota una gran formació d'humanisme i bevent en les fonts més clares del classicisme, ha muntat l'edifici superb—el gratacels—de la nostra inquietud rediviva. Jo no he conegut un arquitecte més genial i traçut, un paleta més entès i enginyós que En Pompeu Fabra; és—i Déu me perdó si dic cap niciesia—el més gran cap d'obres que podíem ensopegar per a encarregar-li el mestratge guaiador—el morter massís de la nostra fecunditat expressiva—de tota una generació que desitjava posar-hi el coll per a destriar els camins i no recaure deixondida en la fútil menuderia d'un ramat mediocre, badoc i provincià. Era qüestió d'entestir, de fer feina, d'evolucionar si és que tinguéssim algun interès en no voler passar per gent anodina, mitja figa mig raïm, que ningú no sap decantar-se a creure si és carn o si és peix, confitura de codony o gelatina. Concretant. Viure indefinidament en una absurditat tardoral.

El miracle de la resurrecció idiomàtica l'ha fet En Fabra. El català d'ara ja arriba a fer denteta i salivera a tothom. L'expressió nervuda. L'accent polític. Endeveniu en la fonètica de les paraules un fil ben prim

Podem anunciar—com ho fem gustosíssimament—als llegidors de LA VEÜ DE L'EMPORDÁ la publicació en les nostres pàgines d'uns articles seriatos, sota la denominació de

PÀGINES DE VIVISECCIÓ

(La llum i la sal rectorals a l'abast del poble)

que escriurà periòdicament el nostre enyorat col·laborador

Mn. LLUIS G. PLA

novament reintegrat a l'Empordá com a Rector de la gentil parròquia empordanesa de Montràs, posada entre el mar i la serra, que són les dues generositats físiques més esplèndides i més adients al treball lluminós, generós i pregon.

Ho anunciam amb viva satisfacció nostra i amb la seguretat del goig que en sentiran els molts amics empordanesos del nostre excel·lent amic.

de sang. Si esbocineu anatòmicament la paraula, ja hi trobeu vèrtebres i poden arregar amb les dents una vena de sensibilitat que sirga i es retorç; si us queda temps i voleu assaborir la paraula, sil·labejant-la, amb un parell de gotes d'excitació, us semblarà que masteguen un grill dolç de mandarina. Per a llegir, amb dignitat, Maragall, Verdaguier, Guimerà, Iglésies, Rossinyol... hom necessita vestir-se de festa major. Els clàssics que tradueix la Fundació Bernat Metge, en prendre estat català es troben com el peix a l'aigua. Ja no es pot pas demanar més.

Josep Carner valorava la llengua vernàcula com la pedra més preada del món que escorcollant—imaginativament—havia descobert al fons d'un cau de drapaire. S'ha fet el miracle i l'ha fet En Fabra. Convé, doncs, homenatjar-lo. Fent molt encara farem poc. I guaitau el que són les coses; encara hi quedarem en deute. És un treball que val més or que no pesa. En Fabra ha lluitat molt. Les normes, sobretot les normes! Ho va repetir sempre. Tant ho va repetir, que els beduïns del desert el varen escoltar. Ha passat la penúria de la passió abans d'enlaminar-se amb una apoteosi triomfal de rams. Idioma pur, estil correcte. Ja hem tret faves d'olla. Homenatgem-lo. Nosaltres hi portarem una branca de llorer i hi penjarem tortells i arracades de sucre. Treurem el caparró en mig d'aquests branquinyols atapeïts, per veure com encara crema la pipa d'En Fabra. El fum ens donarà a comprendre que En Fabra, treballador infadigable, va matant el gram del nostre terror per a empeltar a la seva obra la saba definitiva que ha de donar-li una continuïtat gloriosa.

ERNEST ALBERT I GALTER.

Vilabertran, encara

Sota aquest títol, el nostre benvolgut concitadà el distingit professor de dibuix senyor Escapa Amorós, ha publicat a «Diario de Gerona» el següent article, que subscriu íntegrament:

El senyor Rector de Vilabertran, mossèn Artur Rovira, ens ha assabentat, amb un entusiasme que l'honra, que ja s'ha fet quelcom, ben important, per a reparar els estralls que pel temps i la indiferència dels homes, hagué de sofrir aquella col·legiata.

—S'han gastat dues mil pessetes—deia—i és ben trist que no en disposem de tres mil més, per tal que la reparació sia completa i assegurada per llargs anys la vida del monument que bastí Rigull.

Com pot recaptar-se prompte la petita quantitat que manca, no ho sabem; però si sabem que si a mitja feina s'ha d'adiar una restauració tan indispensable com urgent, resultarà inútil el que es féu, puix que l'edifici, en molta part, queda en els mateixos perills que es lamentaren.

Hi ha moments en la vida—massa—que un hom deplora la poquesa de mitjans materials i morals per a donar-se el pler de fer una bona obra, i avui precisament, nosaltres ens trobarem en tal cas. Hauríem volgut dir al digne senyor Rector:—No s'apuri, accepti aquest comptant ajut, i vostè mateix, acabi l'obra. Però hem d'accontentar nos amb monologar, aixecant la veu, per a fer avinent a tots els que la ignoren, la grata nova de la parcial reparació, i si els entusiastes de lo bell i de les glòries de la terra, poden i volen aportar, en la forma que sia, els elements que precisin per al menester, l'Empordá estarà d'enhorabona i es demostrarà que ací no tot és prosa o plebeïsmes, sinó que també ens inspiren ideals enlairats i nobles anhels.

La restauració tants anys esperada i suara començada, podrà ésser total?

Així hauria d'ésser i així pot esperar-se, car el sol fet d'haver-se iniciat, prova palesament que a la nostra comarca no manquen pas homes que s'interessin de debò per a la conservació del típic i milenari monument. Déu ho vulgui.

Conferència

al Patronat de la Catequística

Dimarts, dia 13, a tres quarts de deu per

per

N'Ignasi de Iñanza i de Montoliu

Advocat

Secretari de la Junta Diocesana d'Acció

Catòlica de Barcelona

President de la Unió Parroquial Esportiva

Les senyores podran ocupar les llotges de

platea i primer pls.

NOTICIES

Convocada per l'Alcaldia, abans d'ahir va tenir lloc a Casa la Ciutat una reunió d'elements representatius de la localitat, per tal d'elegir la Junta definitiva del Comitè pro Exposició Internacional de Barcelona que es crea a la nostra ciutat. Després d'un breu canvi d'impressions, la dita Junta va quedar constituïda en la següent forma:

President, l'alcalde, En Josep Jou Carreras; secretari, En Lluís Casals Viñas. Membres del Comitè, diputats provincials senyors Joan M.ª Dalfó, Josep Ferran Galter i Pere Vives Casademont, tinent d'alcalde N'Esteve Bach Escofet i conseller N'Alfons Sadurn Bachsol; president de la Unió Gremial, En Felix Jaume Gelart. Vocal, En Josep Ferrer Albertí. Intendents, senyors Francesc Pijoan Pi, Joan Carbonell Turbau, Lluís Fita Salvatella, Joan Mensa Garcés i Joaquim Gay Planellas; Centre d'Excursions i Esports, En Josep Monsalvatge Fossas; Casino Menestral, N'Antoni Algans Ricart; Esport Figuerenc, En Josep de Ros Reig; Liceu Figuerenc, En Josep Perxas Soler; Erato, En Francesc Quintà Roure; Atenea, En Josep Puig Puja-des; Societat Econòmica d'Amics del País, En Xavier Pages de Climent.

Els representants de la premsa local al dit Comitè són com segueixen: Per «El Ampurdán», Mn. Rossend Fortuñet; «Nuevo Figueras», En Josep Serra Comas; «Libertad», En Ramon Pascal Montaner; «El Heraldo», En Lluís López-Rodríguez; LA VEU DE L'EMPORDÀ, En Francesc Bosch Armet; «Sol Ixent», de Cadaqués, N'Angel Trémols Pell.

I es clougué la reunió en mig del major entusiasme, prometent tots els concurrents treballar amb el major delit per l'èxit de l'Exposició, a la qual no mancarà la col·laboració decidida tant de la nostra Figueres com de tot l'Empordà.

—E. Rute Casadevall.

Metge i dentista

Hores de 9 a 1 i de 3 a 7.

Caamaño, 4. Figueres.

Demà, diumenge, s'escau la festa major de les següents poblacions de la rodalia: Alfarràs, La Bajol, Masarach, Massanet de Cabrenys, Pau, Perelada, Pontós i Tarabaus.

—El turroneiro Juan Verdú

Sirven participa a su clientela y al público en general que ha trasladado el despacho de sus acreditados turroneiros que de antiguo tenía instalado en la Rambla, al lado del Restaurant Roig, a la casa n.º 37 de la misma Rambla.

A la Direcció general d'Obres públiques se celebrarà el dia 24 del mes que som la subhasta de les obres del tros 40 de la carretera de Fares a l'estació de Sant Miquel de Fluvià, el pressupost de contracta de les quals és de 254.030'59 pessetes.

—Aprenent. En falta un a la Merceria Casa Pi, Joan Matas, 9.

Ha sortit ja el «Calendari de l'Obra del Bon Mot per a l'any 1929», primera edició de 55.000 exemplars, el qual es troba en el cinquè any de la seva publicació. Amida 0'65 per 0'29 centímetres. Conté dotze formoses quadricromies, originals de Junceda, i va imprès el carrer amb un escollit text. En conjunt equival a un fullet de 48 pàgines. Cada «Calendari» conté 108 targes antiblastemes degudes a grans artistes de la paraula. Encapçala el «Calendari» una magnífica obra al·legòrica de Darius Vilàs. Hom creu que és una de les més perfectes i acreditades publicacions d'igiene moral i social que es publiquen a Europa. Es ven a 0,65 pessetes l'exemplar a les principals llibreries.

—Camioneta Ford d'una tona, carrosseria tancada, es ven en estat semi-nou. Per a referències a la casa Muntada, plaça del Sol, on es troba exposada la dita camioneta.

El Consell provincial de Foment ha acordat, en sa darrera sessió, comunicar a la Cambra Agrícola de l'Empordà que el dia 31 del vinent desembre tindrà lloc a la nostra ciutat un concurs de bestiar bovi.

—La Ferreteria **Felix Jaume Gelart**, Delegada pel «Consorcio del Plomo en España», assabenta al públic i a sa nombrosa clientela que disposa als seus magatzems de grans existències i totes dimensions en tubs i xapes de plom.

Seguint l'orientació marcada per reial decret del Ministeri de Justicia de data 29 de setembre darrer, i prèvia una reunió preparatòria que va tenir lloc fa alguns dies, ha quedat constituïda a Figueres l'Associació-Patronat de Reclusos, la principal missió de la qual és obrar en la reforma del delinqüent per a readaptar-lo a la vida honrada al compliment de la seva condemna, evitant així la seva reincidència en el delictu.

El Reglament pel qual s'ha de regir l'esmentada entitat ha estat ja tramès a la Direcció general de Presons, per a la seva aprovació i un cop obtinguda, començarà la seva missió el Patronat, missió que amb totaseguretat serà fructífera, donades les personalitats que l'han constituït, entre les que figuren totes les autoritats de Figueres i importants propietaris, industrials i comerciants.

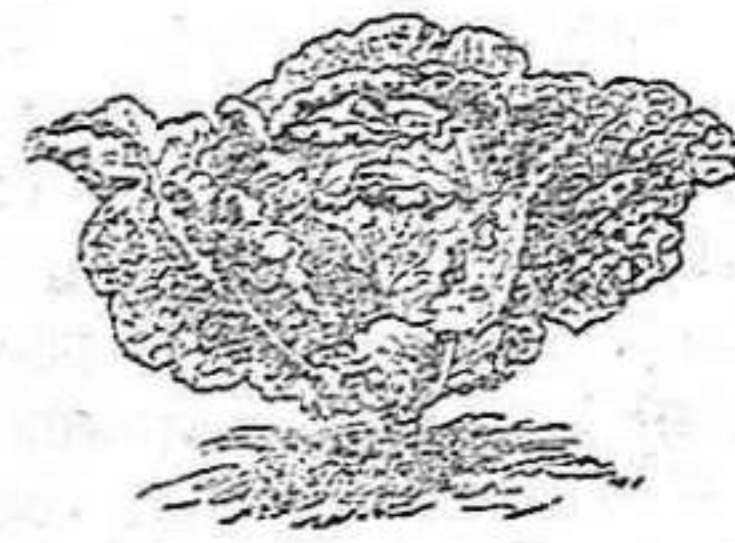
—Per retirar-se del negoci

es ven casa i botiga al carrer més cèntric d'aquesta ciutat. Raó a la nostra Administració.

Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Velleja i d'Estalvis ha fet les operacions següents: impositcions, 86.680'10 pessetes; reintegres, 68.675'58 pessetes; havent obert 18 llibretes i comptes nous.

—Casa de menjars, molt acreditada, es ven, per retirar-se del negoci llurs actuals propietaris. Raó en aquesta Administració.

S'han declarat deserts per reial ordre del ministeri d'Instrucció pública els concursos per a les vacants de les càtedres d'història i de llengua llatina de l'Institut d'aquesta ciutat.



Dintre vuit o quinze dies, veritable Royal Kidney, anglo-escocesa els resultats de la qual, son tan a pler de tothom qui les ha sembrades. Dintre pool, Nana Sant Hilari i Vermella groga Navarra. Encomaneu a aquesta casa, que seriu segurs de sembrar ço que voldreu. Dipòsit de sement, plaça de les patates, 5.

Tal com esmentem en un altre lloc, dimarts vinent, a tres quarts de deu de la vetlla, donarà una conferència d'il·lustració al Teatre Principal, organitzada per la Lliga Parroquial de Perseverança, el conegut advocat barceloní N'Ignasi de Llanza i de Montoliu, secretari de la Junta d'Acció Catòlica i president de la Unió Parroquial Esportiva. L'interessantíssim tema «El ciutadà apòstol» i el nom de què ve precedit, farà sens dubte que s'empleni l'estatge del Patronat. Les llotges de pati i primer pis seran reservades a les senyores.

A aquesta conferència del senyor de Llanza seguiran d'altres a càrrec dels senyors Marquès, Tintoré, Llor, Montoliu, Solervicens i altres figures del nostre ressorgiment cristià.

—«Anís Ampurdanés»

Competeix amb les millors marques. Demaneu lo arreu.

Especialitat de la casa **J. Salip, Figueres**.

Destil·lació de licors fins i anissats. Vins de totes classes: el bo i millor.

Les copioses pluges d'aquesta setmana han tornat a posar intransitable la plaça de l'Escorxador, de la que solament s'apiaden els tramuntanals per assecar un xic el fang que han de trepitjar vulgues no vulgues els veïns d'aquells indrets i els alumnes dels Col·legis de la Presentació, de la Immaculada i Nacional del carrer de Sant Francesc de Paula, perquè en tota la plaça no hi ha una senzillera vorera, malgrat ocupar el principal indret un edifici municipal com és l'Escorxador. Va prenent entre aquells soferts veïns la idea de instal·lar unes passeres de fusta desmuntable per als dies hivernals de pluja i fang. Serà una bona solució si no volen embrutir-se fins a mitja cama.

FRUITES, CAÇA

CASA FLORÍ

REMESES A FORA. PORTELLA, 2 - TEL. 178

El proper dilluns, dia 19, a les deu de la nit, al saló d'actes de l'agrupació cultural **Atenea**, el ben renomnat publicista N'Angel Trémols donarà una conferència sobre «El crisantem: conreu a la gran flor», presentant formosos exemplars del cultiu d'aquesta planta originària de la Xina. En el proper número donarem més detalls de l'acte, que promet ésser un esdeveniment en la nostra vida local.

—Fabricació a mida de tota classe de gèneres de punt amb estam, seda i cotó per a home, senyora i nens. Gran perfecció i promptitud en els encàrrecs. **Casa Estela, carrer Perelada, n.º 15.**

El diumenge dia 25 d'aquest mes tindrà lloc a la ciutat de La Bisbal la solemne cerimònia de la benedicció de la bandera de la Lliga de Perseverança d'aquella parròquia. Amb tal motiu hi haurà una esplèndida festa a la qual assistirà en corporació la Lliga nostra que considera a la de La Bisbal com germana d'entusiasmes i de contrada.

—Es compren pells

de la temporada:

Conill tendres,	a	2'50 ptes.	quilo.
Conill seques,	a	4'50	»
Conill seques planes	a	5'00	»
Guilles	de 15'00 a 30'00	ptes.	pell.
Gorja blancs	de 70'00 a 75'00	»	»
Teixons	de 4'00 a 5'00	»	»
Llúdrigues	de 25'00 a 40'00	»	»
Llebre	a	1'00 ptes.	»

Aquests preus són per a pells d'aquesta comarca.

Martí Moradell, Col·legi, 1, Figueres.

A Port-Bou va inaugurar-se diuen enrrera la Sucursal que la Caixa de Pensions per a la Velleja i d'Estalvis ha establert a la veïna vila. A l'acte assistiren els directores de l'esmentat benèfic organisme i molts invitats.

—LLIÇONS d'anglès, francès i taquigrafia. Traduccions i còpies a màquina.—**LASAUCA**, 24, primer.

Entre els originals que tenim en cartera, i alguns dels quals no podem publicar avui per ésser-nos impossible, n'hi ha dels nostres estimats col·laboradors Mn. Lluís G. Pla, Ernest Albert i Galter, F. Bosch i Armet, Llorenç Vives i J. Puig Dalmau, demés d'altres d'Albert Bastardas, president del Patronat de Previsió Social de Catalunya i Balears, F. Berga, etc., etc.

—Automòviles en venta:

Ford Turismo casi nuevo (6 meses uso)

Citroën 10 H. P. Conducción interior en muy buen estado.

Peugeot 10 H. P. Conducción interior en perfecto estado.

Renault 6 H. P. Torpedo tres plazas en buen estado.

Informarà: Luis Gifre, Agente Comercial Colegiado. - Monturiol, 7, Teléfono 78, Figueres.

Dissabte passat va quedar constituïda a Girona la Junta diocesana que ha de regir l'Obra dels Exercicis Parroquials en relació amb aquest Bisbat i d'acord amb els restants de la província eclesiàstica tarraconense. El Director de l'Organisme diocesà és el canonge penitencier Dr. Compta, integrant el comitè executiu, a més a més del dit senyor, els rectors de la capital i els arxiprestos amb Lliga, és a dir els de Figueres, La Bisbal, Olot i Santa Coloma. Aquest comitè ha determinat ja d'organitzar una tanda especial a la Casa Missió de Banyoles per a la setmana que comença el dia 26 d'aquest mes.

—Piano en molt bon estat, es ven. Raó en aquesta Administració.

Ha estat nomenat catedràtic d'Agricultura de l'Institut Nacional de la nostra ciutat el senyor Eugeni Gaité Lueña, qui ha guanyat la plaça després de brillants oposicions.

Un nou avenç de la ciència

Centenars de reumàtics, artrífics i gotosos, desenganyats fins pels metges de llur curació, han trobat llur remei en el

S E R V E T I N A L

inofensiu i poderós dissolvent de l'àcid úric.

Demaneu gratis a qualsevol farmàcia el fulletó explicatiu.

Al sumptuós i artístic altar del Sagrat Cor i de la Verge del Roser, va tenir lloc a la parroquial església el dimecres propassat el matrimonial enllaç de la gentilíssima senyoreta Margarida Serra Roca amb el jove Joan Massanet Juli, essent apadrinats per l'alcalde de la ciutat senyor Jou, i per l'aristòcrata escalenc senyor Oliveras de Maranges Carbonell. Abans d'eixir la nova parella cap a Niça, Roma i París en viatge de boda, se serví als invitats a l'Hotel Comerç un exquisit banquet ofert en la intimitat pels pares de la contraent.

Amb aquest matrimoni es corrobora la gran cultura empordanesa, donant-se el cas insòlit, tal volta únic a Espanya, de la unió de dos títols acadèmics, puix que la núvia ostenta, feta amb gran brillantor, la carrera de farmàcia i l'espòs el de la mateixa facultat, essent demés ella excel·lent pianista i ell pintor notable i il·lustrat periodista.

Adreçem als contraents, igual que a llurs familiars, la nostra enhorabona més sincera, tot fent vots per la seva felicitat perdurable.

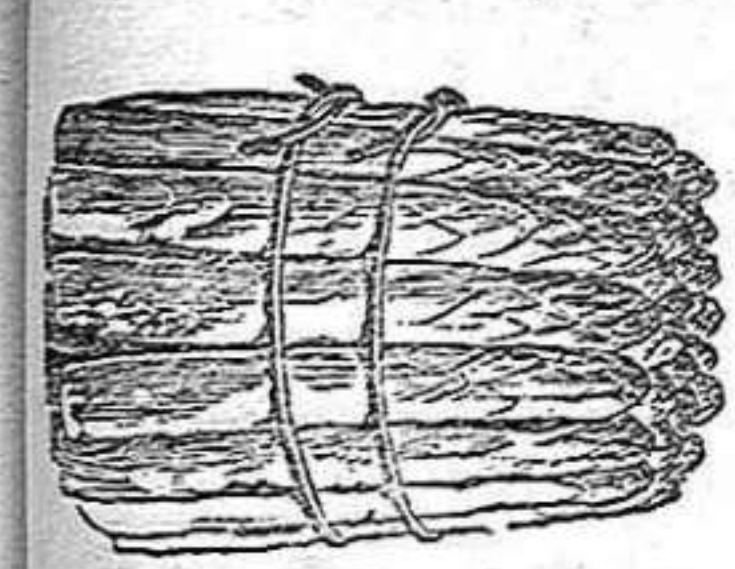


Sastreria S. TORRES

Gran assortit en trajos de llana a preus mòdics. El més nou de la temporada.

Joan Maragall, 23 FIGUERES

El nostre «Foment de la Sardana», ha organitzat per al vinent dissabte, dia 17 del corrent, a les deu de la nit, una selecta audició de sardanes que tindrà lloc a la societat coral «Erato». El programa que executarà la renomada orquestra local «Antiga Pep», és el següent: Mig Neulós, Toldrà; Matilde, Sans; Ric Ploro, Pep Ventura; Els infants canten, Serra; L'esvalot de la plaça, Serrat; Cantant llibertat, C. Soler.



Entrada ja la temporada, oferim tota classe de bulbs de flors en una infinitat de varietats, com Anèmones, Crucus, Jacintes, Jonquillos, Francesilles, Tulipes, Cyllams, etc., etc. Dipòsit de sement, plaça de les patates, 5.

Hem estat afavorits amb dos exemplars contenint la conferència que sobre «Almogàvares del Ampurdà» va donar pel març darrer a la Biblioteca Popular el nostre respectable amic En Joaquim Manuel Gay. Remerciem l'obra, de la que ens ocuparem aviat.

S'ha concedit per reial decret a la Diputació de Girona la recaptació de contribucions i impostos de l'Estat a la província a comptar de primer de gener vinent. La Diputació percebrà en concepte de premi de cobrança l'1'90 per cent de la suma que recapti en el període voluntari, més els recàrrecs corresponents al primer període.

— Perruqueria Cals

Carrer de La Junquera, 30. Saló per a Senyores.—Servei esmerat.—Espaiosos salons amb tot el confort modern.—Especialitat en Henné i Ondulació permanent.—Massatge.—Manicura.

La secció d'aficionats del Patronat treballa de valent en la preparació de l'obra «El ferrer de tall d'Olot», que serà donada el dia 18 amb tota la propietat que la seva importància exigeix.

—L'acreditada

Llauneria i Lampisteria de Joan Cos

ofereix als senyors automobilistes un especial servei per a la reparació de tota mena de radiadors, fars i parabrises.

Plaça Pi Margall, 2 i Casades de Còdol, 13.

El nostre benivolgut amic i col·laborador En Joan Sutrà ha acceptat l'onere que se li ha fet per tal que donés una conferència a la propera Exposició d'Amics d'Art Litúrgic que ha de celebrar-se a Barcelona. El tema versarà «A l'entorn de tres retaules de l'Empordà».

—Pasaportes

Títulos de chofers

Cuotas Militares

Registro de Marcas y Patentes

Se gestionan rápidamente en la Agencia Administrativa Sanllehi, Caamaño, 17, Figueras.

La vila comtal de Perelada es prepara per a festejar dignament la seva festa major, que s'escau demà i demà passat, per a la qual cosa ha contractat la notable cobla de la pròpia localitat «La Principal», editant-se uns jolius programes a la impremta Vila amb la ressenya dels actes religiosos i profans a celebrar.

Ens comuniquen de Massanet de Cabrenys que també hi existeix animació per tal de celebrar la seva festa major, que igualment té lloc demà i els dos dies subsegüents. Per a amenitzar els festes hom ha contractat la renomada cobla «Antiga Pep» i una altra.

—Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78.

Dimecres va escaure's en aquesta església parroquial el solemni enllaç del docte i distingit metge de Llansà En Santiago Soler Boix amb la bella i gentil damisel·la Na Josefina Vandellós Solà, filla del notari d'aquesta ciutat i respectable amic nostre Dr. Ramon Vandellós. La nostra efusiva enhorabona als novells contraents i a llurs distingides famílies, bo i desitjant als nuvis tota mena de benaurances en llur nou estat.

—La Ferreteria Andreu Suñer.

Placeta, 5 i Girona, 25, recorda a la seva clientela i al públic en general que continua essent delegada pel «Consorcio del Plomo en España» per a la venda de tota classe de tuberia de plom, disposant de grans existències en totes les mides.

Continuen amb gran activitat els treballs de construcció de la nova estació de Port-Bou, a la qual han estat col·locats ja dos arcs de la marquesina. També s'avança en la construcció de l'edifici que ha de servir per a dipòsit de màquines.

Un important tècnic i revededor d'una capital de província acaba d'expressar-se així, sobre les noves vàlvules TUNGSRAM: «Amb respecte al tipus P. 410 dec indicar-li amb completa satisfacció que resulta una làmpara del millor que hem tingut, deixant molt endarrera altres marques que es diuen molt bones; és de una potència i claredat com jo no havia sentit i podrà enviar-me'n... etc.» Demaneu fulletons i detalls a

RADIO TUNGSRAM, Apartat 1039, Madrid. A la Festa de la Sardana que darrerament va tenir lloc a Girona, va obtenir el primer premi de 125 pessetes al concurs de sardanistes la colla figuerenca «Joventut Empordanesa». La nostra felicitació als coratjosos joves.

—F. ca de Gèneres de Punt

de M. Estela, carrer Perelada, n.º 15. Sueters, Pullovers i tota classe de gèneres de punt. Mitjons Molfort's, Mitges Goliad, Du Barry i altres classes. El més nou i de més resultat.

A Roses s'està portant a cap al replanteig de la carretera del port. Dies passats fou atropellat de consideració a la placeta per un auto un pobre vellet, el qual va ésser tot seguit auxiliat.

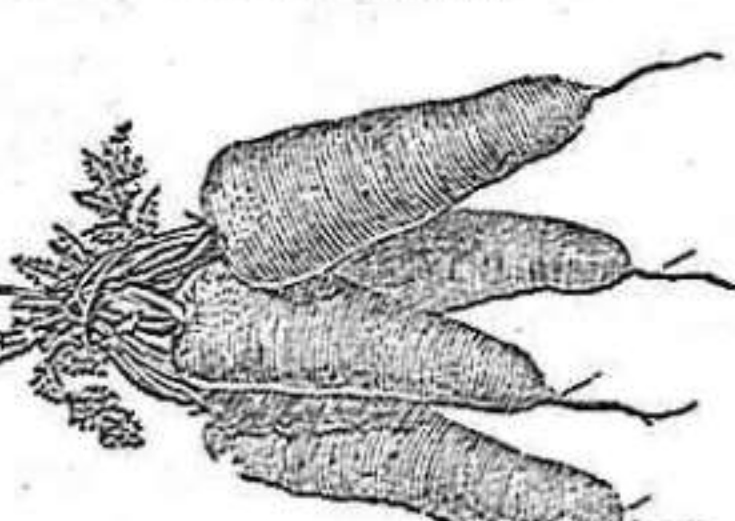
—CUPONS

El Banc de Figueres de Ll. Vergés Vilanova

paga els de venciment 1 i 15 novembre.

Ha desaparegut del seu domicili a Culera el jove de 19 anys Ladislau Arroyo Soto, ignorant-se on hagi pogut anar a raure.

En el traçat del ferrocarril en projecte Olot-Ripoll-Figueres ha estat acceptada per l'enginyer senyor Maroto una modificació proposada per l'Ajuntament de Lladó.



Pèsols i faves en moltes varietats. Descòmptes importants per partides segons la importància. Demani's catàleg especial d'aquestes llavors i altres en general. Dipòsit de sement, Indústria, 5.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a les vuit, missa de Comunió general de conclusió del Novenari d'Animes, a la qual s'anirà l'Associació de Filles de Maria; a les deu, ofici; a les onze i a les dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, ensenyament del catecisme als infants; a les quatre, conclusió del Novenari amb sermó.

Dimarts, a dos quarts de nou, missa i visita a sant Antoni de Pàdua.—Dimecres, a dos quarts de vuit de la vetlla, a la capella dels Dolors, recés espiritual per a les senyores de les Reunions dels Exercicis Parroquials.—Dissabte, a les vuit de la vetlla i a la mateixa capella, recés per a exercitants. L'endemà, a les vuit, missa de Comunió de la Lliga parroquial de Perseverança.

Església de Ntra. Sra. de Lourdes.—L'Arxiconfraria de la Guàrdia d'honor celebrarà els exercicis espirituals els dies 17, 18, 19 i 20. Començarà el dia 17, a les cinc de la tarda. Tots els dies: a les vuit, missa amb cants; a les deu, sermó; a les tres de la tarda, plàtica per a les educandes del col·legi; a les cinc, res del sant rosari, sermó i benedicció del Santíssim. Dia 21, festa de la Presentació de la Sma. Verge, a les vuit, missa de Comunió general amb plàtica; a un quart d'onze, ofici solemne; a les cinc de la tarda, funció amb exposició de S. D. M., sermó, benedicció i reserva. L'orador sagrat serà el R. P. J. Coll, C. M.

Església de Sant Antoni.—Diumenge de la setmana vinent, 18 de l'actual, la V. O. T. de Sant Francesc celebrarà l'acostumada funció mensual, amb missa de Comunió general i plàtica preparatòria a dos quarts de vuit, i a les quatre de la tarda, Via-Crucis, res dels dotze pare-nostres, lectura espiritual, plàtica pel Rvnd. Comissari Lluís Perramon, cant, imposició del sant hàbit i professió.

Quaranta Hores.—En lloc de començar el torn el diumenge a l'església parroquial, continuarà l'exposició esmentat dia a l'església de Sant Antoni, celebrant-se a la Parròquia des del dilluns, dia 12.

COMARCALS

VILAFANT.—Diumenge tingué lloc a l'església parroquial d'aquest poble la conclusió del quinari, que segons fèiem constar darrerament s'hi estava celebrant com a conclusió del mes del Santíssim Rosari.

Devem constatar que durant tot el mes d'octubre s'ha celebrat sense interrupció la devota funció dedicada a la Mare de Déu del Roser, consistent amb exposició menor del Santíssim Rosari i mes del Roser, tocant-se en els intermedis de la meditació escolides melodies amb harmonium i violins, seguint les oracions en ell incloses, cant de diferents motets pel chor de noies amb molta afinació i el «Tantum ergo» al principi i acabament de la funció.

En els dies que durà el quinari vestí la funció encara major lluitament, essent el sant temple incapaç per a contenir la nombrosa concurrència que diàriament acudia a sentir l'autoritzada i apostòlica paraula de llavis del zelós i eloqüent orador sagrat Rvnd. Dr. Frederic Trigàs, professor del Seminari de Girona, qui explicà al poble fidel assistent les veritats de la nostra sacrosanta Religió.

Diumenge, a les set del matí, se celebrà missa de Comunió general, essent ben notable el nombre de fidels que s'alimentà amb el Pa dels Angels, rebent Jesús Sagrantat. A la tarda, amb un ple a vessar, es féu la conclusió del quinari, amb l'ordre dels altres dies i sermó pel citat orador sagrat. Acabada la funció hi hagué besamans a la Sagrada Imatge de la Verge del Roser, que col·locada en l'altar major com en un magnífic tron, esplèndidament agençat i profusament il·luminat, rebé l'homenatge filial dels devots assistents.

No cal dir que a tots els actes del quinari prengué part molt principal, com en tot el mes del Roser, el citat chor de noies, tan ben acompanyades a l'harmonium i dirigides per la senyoreta Soler, demés dels jovenets violinistes Quer i Túrias, executant amb gran afinació i justesa diferents composicions religioses, fent-se creditors tots els elements esmentats d'unànimes felicitacions, a les que unim la nostra ben cordial.

Es ben de notar, amb una satisfacció sincera i entusiasta, el ressorgiment religiós de què dona proves el nostre poble, que tan bé respon a l'activitat incansable i zel apostòlic del nostre senyor rector, Dr. Eduard Trigàs, qui des que prengué possessió de la nostra parroquia, no perdona medi per a atraure els seus feligresos al sant temple, ensenyant-los-hi el veritable camí per a aconseguir la seva eterna salvació. Que per molts anys pugui fer tan santes obres, que produeixen abundantíssims fruits de vida eterna.—EL CORRESPONSAL.

Torres jardí. Se'n lloguen des de 60 pessetes, i d'altres per a vendre en aquesta ciutat i els seus voltants. Propietats rústiques de gran pervenir. Despatx, Miquel Pous, corredor de finques, Prat de la Riba, 26, Figueres.

Es fan calats a màquina. Rapidesa en els encàrrecs.

Plaça Indústria, 6, primer.



Gireu, si us plau!

Sombrereria Casa ESTEVEZ

GIRONA, 1. -- FIGUERES

BARRETS

GORRES

CAMISES

CORBATES

GUANTS

PULLOVERS

BARRETS per a SACERDOT

ESPORTIVES

Futbol

CAMPIONAT PROVINCIAL
ESTAT ACTUAL DE LA PUNTUACIÓ

CLUBS	PARTITS				GOLS		Punts
	J	G	E	P	F	C	
U. D. Girona.	4	4	0	0	16	1	8
Palamós	4	3	0	1	7	3	6
L'Escala	4	2	1	1	8	9	5
Figueres	4	2	0	2	8	6	4
Olot	4	1	1	2	4	8	3
Sant Feliu	4	1	1	2	5	7	3
Ateneu D. Girona	4	1	1	2	5	12	3
La Bisbal	4	0	0	4	1	8	0

El cercle figuerenc classificat el sisè la setmana passada, es troba ja situat en quart lloc, amb probabilitats de millorar encara demà, cas de guanyar a L'Escala. Som optimistes i tenim confiança en els jugadors figuerencs.

En un brillant partit de Campionat l'equip del cercle figuerenc bat netament, per 4 a 1, a l'onze del C. E. i D. A. de St. Feliu de Guixols.

A les ordres de l'àrbitre senyor Camba, s'alienaren pel C. E. i D. A. Florença, Pujol, Carreró, Capdevila, Romaguera, Vilalta, Albó, Colomer, Mollà, Buxó i Prujà i per la Unió Esportiva de Figueres Bru, Noguera, Juandó, Madern, Barris, Carbonell, Carreres, Mas III, Arater, Peiró i Fernández.

En iniciar-se el joc, el públic, més nombros que en diumenges anteriors, es dona compte que seria un dels partits més interessants jugats a Figueres, ja que la lluita adquirí aviat extraordinària importància, degut a la voluntat i encert amb què jugaren en tot moment els vint-i-dos equipers.

No tardaren gaire a presentar-se ocasions per tal que funcionés el marcador, però no foren aprofitades fins pocs minuts abans de la mitja part, en què Mas III, d'un xut llançat amb molt de seny va marcar pels figuerencs el primer gol de la tarda, després d'una situació difícil de la porta defensada per en Florença, produïda per un xut molt intencionat d'en Peiró, que deturà el pal.

A la segona part el propi Mas III aconseguí el segon gol d'un bonic cap. El tercer l'obtingué Arater, llançant un tret imparable entre els dos defenses en un moment en què calia molta «valentia» per a obtenir-lo.

Fou després d'aquest gol que els ganxons assoliren el de l'honor. I a darrera hora en Peiró, ben merescut ho tenia, obtingué el quart i últim pels figuerencs, després d'un xut col·locadíssim.

L'actuació de l'àrbitre fou força acceptable. Dels santfeliuencs ens agradaren Florença, Pujol, Colomé i Prujà i dels figuerencs tots, però molt especialment en Barris, Bru, Mas III i Peiró.

Els altres resultats

U. D. Girona, 1 - U. E. Bisbal, 0
A. D. Girona, 2 - L'Escala F. C., 2
Palamós S. C., 4 - Olot F. C., 0

Els partits per a demà

L'Escala F. C. - Unió Esportiva Figueres
U. E. Bisbal - Olot F. C.
Sant Feliu - U. D. Girona
A. D. Girona - Palamós S. C.

A L'Escala

Demà ha de jugar-se a L'Escala un interessantíssim partit de campionat entre el cercle propietari del camp i la Unió Esportiva de Figueres. Es d'esperar que l'afició figuerenca sabrà correspondre a la voluntat i entusiasme que vénen demostrant els nostres jugadors, desplaçant-se a L'Escala.

Sabem que a l'equip figuerenc debutarà un avant-centre que ve precedit de molta fama; hem tingut ocasió de presenciar els seus entrenaments i ens ha causat molt bona impressió.

Esperem amb optimisme el partit de demà amb la seguretat que l'esmentat jugador millorarà encara el rendiment de la nostra davantera, que serà probablement formada per Carreres, Arater, Cano, Peiró i Fernández.

Basket-Ball

Reglament (continuació).

Regla XI.—Suspensió del joc.

L'àrbitre és l'únic que té facultats per a suspendre el joc.

El joc podrà suspendre's en els següents casos:
a) A petició d'un capità en cas de força major (calçat desfet, etc.).

b) En cas de lesió d'un jugador, el capità de l'equip podrà demanar suspensió de joc.

No s'augmentarà el temps de la suspensió si no passa d'un minut.

En cap cas la suspensió serà major de dos minuts.

En un partit podran concedir-se com a màxim tres suspensions de joc per equip.

Es concedeix la suspensió de joc quan el capità ho sol·liciti en un moment en què la pilota es trobi en possessió d'un jugador del seu equip o sigui fora de joc.

En el primer cas, després de la suspensió, la pilota serà posada en joc per l'àrbitre, que la llençarà entre dos jugadors contraris al lloc en què es trobava en el moment de la suspensió.

En el segon s'aplicaran els articles de l'apartat «Fora de joc» (Regla X).

Si hagués de efectuar-se un tret lliure, això es farà en el moment de tornar a començar el joc.

Si un suplent ocupa immediatament el lloc d'un jugador lesionat no hi haurà suspensió de joc.

Regla XII.—Pilota retinguda.

La pilota es considerarà retinguda:

a) Quan estigui completament immobilitzada per tenir dos jugadors contraris les seves mans a sobre la pilota.

b) Quan un jugador tardi més de cinc segons a desprendre's de la pilota sense fer-la jugar.

En el primer cas, l'àrbitre posarà la pilota en joc llençant-la entre els dos jugadors que tinguessin les mans sobre la pilota. Aquests es col·locaran a la mateixa posició que els centres en començar el joc, al lloc on hagi estat declarada «retinguda».

Si es declara la pilota retinguda a la superfície de tret lliure, serà posada en joc al centre de la línia de tret lliure.

En el cas b) la pilota serà llançada com «fora de joc» des d'una de les línies laterals per un jugador del bàndol contrari al que hagi efectuat la retenció i precisament enfront del lloc on aquella s'hagi declarat.

(Seguirà)

Atletisme

La Segona Volta a Peu a Figueres

Han començat ja els entrenaments oficials dels atletes de la Unió Esportiva i per si qualsevol dels que desitgin córrer la Segona Volta a peu, no pot anar a entrenar-se a les sis del matí, ens plau oferir a continuació un quadre d'entrenament que considerem com el millor per a una preparació convenient:

Dimarts 2.500 metres forts (amb lluita un dimarts en pista i l'altre per camí veïnal).

Dimecres 5.500 metres a tren (procurar l'estil fent cross difícil).

Dijous 2.500 metres forts (per terreny accidentat, si pot ésser de tant en tant a través de terreny llaurat o molt tou).

Diumenge 6.500 metres Molt fàcil, sense cansar-se, però fent treballar l'impuls de les cames.

Per sobre de tot cal no deixar de saltar a la corda i fer flexions de genolls cada dia. Si els futurs concursants s'entrenen al matí, fer-ho al vespre i si viceversa, al matí en aixecar-se.

Seguint al peu de la lletra aquest quadre d'entrenament i no oblidant que voluntat, bondat i no deixar escapar cap entrenament són les tres coses més essencials per tal que no falli un lloc d'honor.

PERTINAX.

Ciclisme

CAMPIONAT SOCIAL

25 novembre 1928. — 36 quilòmetres contra rellotge.

Avui, ja enterats una miqueta més de la prova que té en projecte la nostra entitat ciclista Velo Club, anem a donar alguns detalls als nostres lectors de la dita prova.

La carrera que fem menció tindrà lloc en aquesta ciutat el dia 25 del mes que som i es farà

per primera vegada contra rellotge i amb recorregut de 36 quilòmetres.

La sortida es donarà al carrer de Vilallonga (davant la fabrica de farines Avellana) al primer corredor que per sorteig li hagi correspost el número 1, i a cada tres minuts aniran sortint els que per ordre els toqui, essent l'arribada davant el local del Velo Club (post de benzina).

El premi que es donaran esperem que seran del gust dels nostres entusiastes ciclistes.

Esperem, doncs, que no faltaran com més aviat millor a inscriure's i així avançaran treball als organitzadors. El preu és d'una pesseta per als socis i de dues per als no socis.

La llista queda oberta des d'avui i es tancarà el dia 23, a les nou de la nit. Es necessària la presentació de la llicència de la U. V. E.

En números propers anirem donant compte dels premis, Reglament, etc., etc.

DEL CAMPIONAT DE LA PROVINCIA

Havent-se presentat a la U. V. E. la protesta del corredor Barbosa contra el gironí Bardas, que també prengué part a la mateixa, que aquest havia estat remolcat per la moto del senyor Gimbernat, i havent fallat aquella a favor del corredor Miquel Barbosa, fem present a tots els corredors que es classificaren que els premis es repartiran el dia 25 del corrent, a les tres de la tarda, una vegada acaba la carrera que és anunciada. La classificació general ha quedat constituïda de la següent manera; 1, Viader; 2, Barbosa; 3, Deulovol; 4, Carbó; 5, Gironès; 6, Soler, i 7, Trias.

OPEL.

Mercat del dijous

Blat.	de 40'00 a 38'75	Hectòlitre
Ordí.	> 27'50 a 26'25	>
Civada.	> 18'75 a 17'50	>
Blat de moro.	> 33'75 a 32'50	>
Mongetes.	> 106'25 a 100'00	>
Faves.	> 30'00 a 28'75	>
Veces.	> 37'50 a 36'25	>
Mongets.	> 131'25 a 125'00	>
Olí.	> 209'67 a 201'61	>
Patates.	> 27'00 a 26'00	Quintà m.
Tossino.	> 24'00 a 23'50	10 quilos
Anyells.	> 50'00 a 00'00	un
Ovelles.	> 60'00 a 55'50	una
Anecs.	> 13'00 a 12'00	parell
Gallines.	> 17'00 a 15'00	>
Pollastres.	> 12'00 a 8'00	>
Conills.	> 14'00 a 9'00	parell
Oques.	> 13'00 a 12'00	una
Ous.	> 4'75 a 4'50	dotzena

Aquest número ha passat per la censura governativa

"Banco de Crédito Ampurdanés, S. A."

FIGUERES

Corresponsal dels senyors Soler i Torra Germans

BANCA - BORSA - CANVI

Negociem tots els cupons venciment corrent.

Isidre Marimont

Bacallà, Drogues, Confiteria,
Caramels i Fruites confitades

Venem torrons de tota mena: Xixona, «Yema»,
Massapà, Neu, Avellana, etc., a preus fora del cas.
Vingui i se'n convencerà.

Teléfono, 56, Plaça Constitució, n.º 21.- FIGUERES

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MARIU: Passatge del Rellotge

Sucursal de Figueres

Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de
Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors
de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

Moviment de Població

comprensiu del 20 d'octubre al 2 de novembre

Baptismes

Dolors Campos Hernández. — Pilar
Costa Demiquel. — Dolors Alabert Tubau.
— Francesc Calvet Casas.

Matrimonis

Josep Soler Grau amb Herminia Camps
Tapiolas. — Ramon Oliveras Burrat amb
Teresa Bartomeu Roure.

Defuncions

Salvador Sueix Bosch, 51 a., c. — Lluís
Vidal Vega, 13 m. — Joan Clos Quera,
47 a., c. — Ramon Puig Rullan, 81 a., v.

— Depilatori

ANTINEA

El millor extirpador del pèl.
Flascó, 2 pessetes. De venda a tot
arreu. Prospectes explicatius gratis.

— Acadèmia Passolas
Cursos de Piano

Elemental, superior i de perfecciona-
ment.

Carrer d'En Pep, 30.

Advertència. A fi de donar facilitats
als qui desitgin perfeccionar-se en l'es-
tudi del piano, ha quedat obert des del
primer del passat octubre un curs espe-
cial, a preus sumament mòdics.

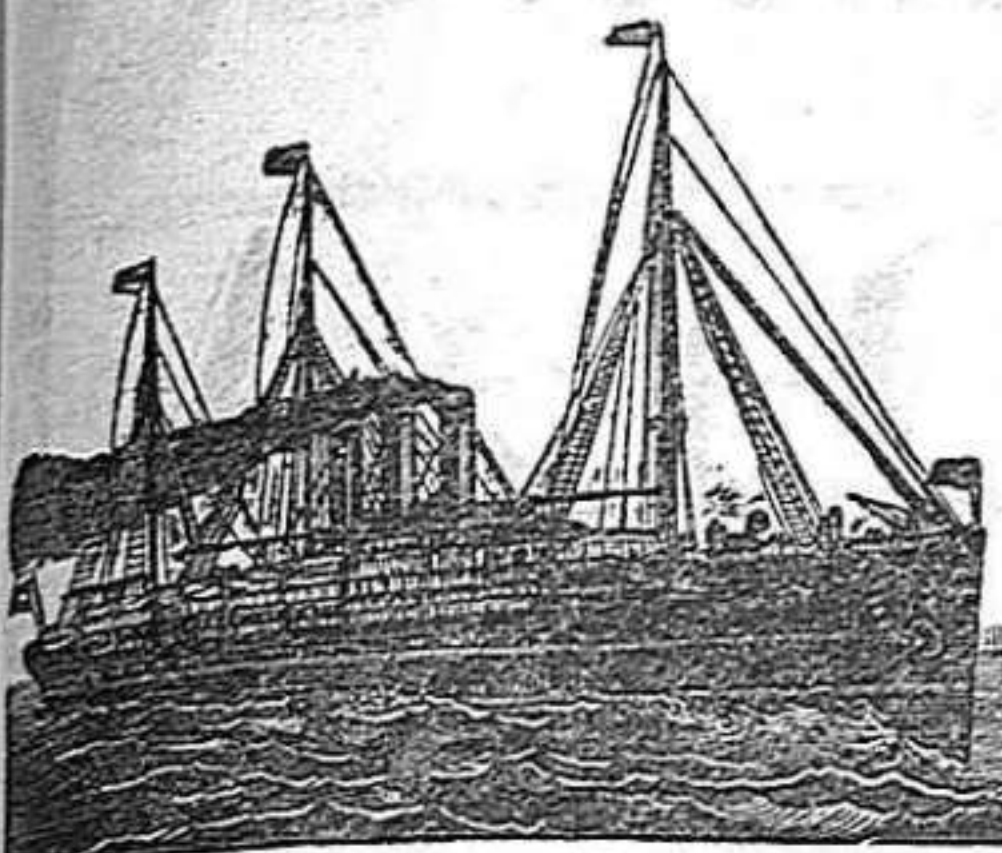


Genuïnes Budapest de fama mundial.
Demaneu-la al vostre proveïdor per
aconseguir una bona llum.

Sempre TUNGSRAM.

— Vene mas i tres cases en aque-
sta ciutat. Raó, en
aquesta Administració.

Serveis de la Companyia Transatlántica



Línia a Cuba - Méxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijón el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijón i Santander.

Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cadiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cadiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarcia el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cadiz el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparadís.

Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

Línia a Nova York, Cuba - Méxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cadiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cadiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest servei té enllaç a Cadiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i pasatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn.—Preus convencionals per cabines especials.—Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat.—Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de què frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.

Rebaixes en els nòlits d'exportació.—La Companyia fa rebaixes de 80 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord.—Zanzibar, Moçambic, Capetown.—Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina.—Austràlia i Nova Zelanda.—Ilo Ilo, Port Artur i Vladivostoc.—Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal.—Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia.—Punta Arenas, Valparadís i l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

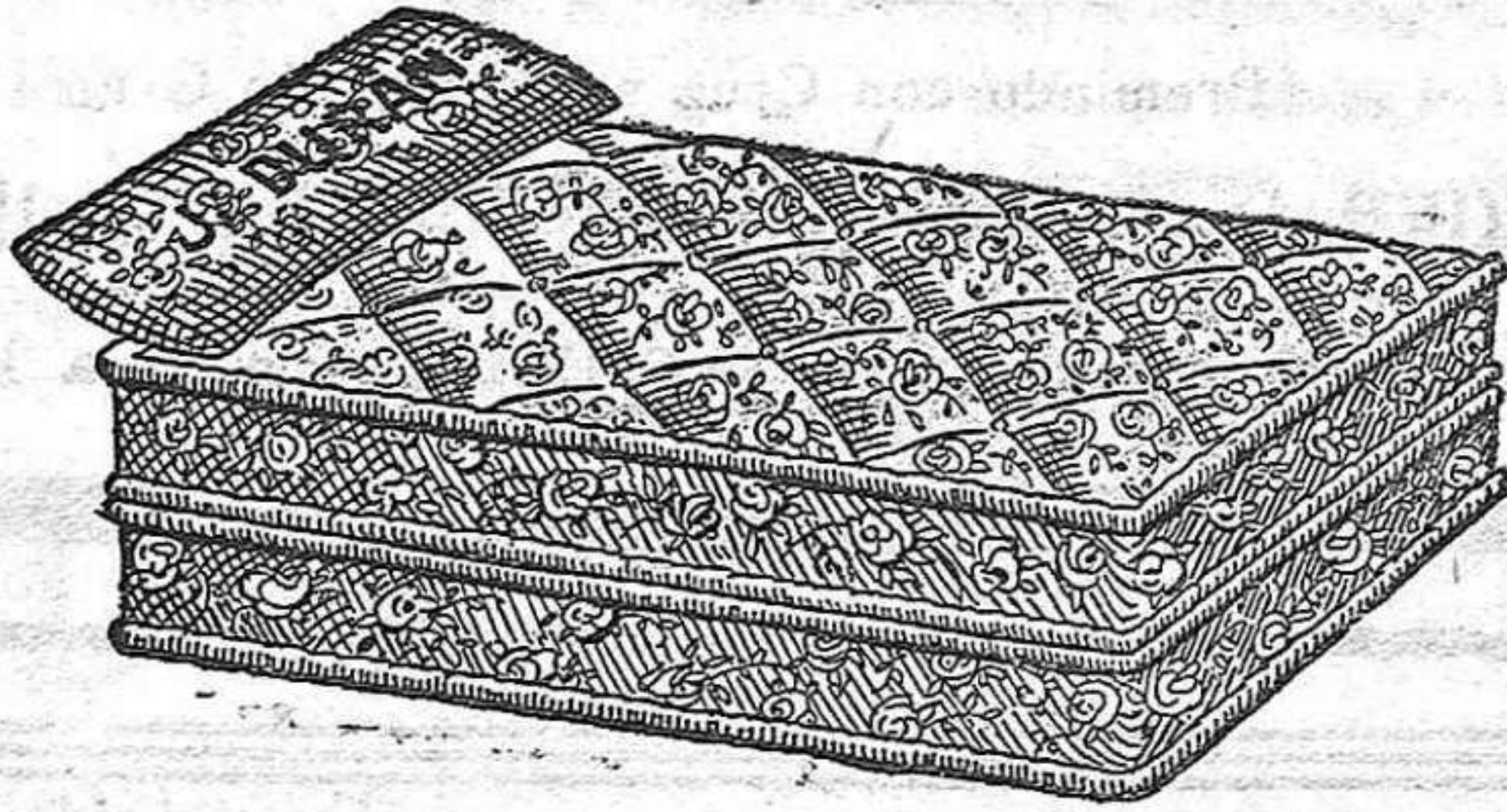
La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels materials que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin els exportadors.

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, crin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BULO para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, & &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

L'aigua de la Vall de Sant Daniel és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artritis, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'istiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

LITÍNICAS DALMAU

EFERVESCENTES

PRODUCTO NACIONAL



¡¡POR FIN!!
Encontré las mejores y más económicas

Para combatir la Gota, Reumatismo, Artritis, Estreñimiento, Enfermedades del Estómago, Hígado, Riñones, Vejiga, Hiperclorhidria, etc., etc.

en pastillas permiten teñir en AGUA FRÍA toda clase de tejidos. Dan los colores más sólidos, más brillantes y económicos sin perjudicar el tejido más delicado y no manchan las manos.

LOS TINTES IRIS

SE EXPENDEN EN:
VASOS y **CAJAS**
total de 12 paquetes para preparar 12 litros
metálicas de 15 paquetes para preparar 15 litros

la mejor y más económica agua mineral de mesa

Depositaris exclusivos:

Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A.
Paseo de la Industria, 14 BARCELONA

Esqueles mortuòries a preus de tarifa

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

- | | |
|-------------------|--|
| Dolor de Estómago | Diarreas en Niños y Adultos que, a veces, alternan con |
| Dispepsia | Estreñimiento |
| Acedias y Vómitos | Dilatación y Úlcera del Estómago |
| Inapetencia | Disenteria |
| Fiatulencias | |

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahídos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATINA que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1. ^a i 3. ^a
Correu	6'00	6'06	1. ^a , 2. ^a i 3. ^a
Mercaderies	7'00	7'22	2. ^a i 3. ^a fins G. ^{na}
Exprés luxe	10'13	10'14	1. ^a butaques
Omnibus	10'46	10'54	2. ^a i 3. ^a
Mixt	13'00	13'25	2. ^a i 3. ^a
Exprés	16'31	16'34	1. ^a i 3. ^a
Omnibus	17'29	17'37	2. ^a i 3. ^a
Mercaderies	19'31	19'49	2. ^a i 3. ^a
Mixt	20'59	—	3. ^a
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mixt	—	6'00	3. ^a
Mercaderies	7'22	7'42	2. ^a i 3. ^a surt G. ^{na}
Omnibus	10'43	10'51	2. ^a i 3. ^a
Exprés	12'41	12'43	1. ^a i 3. ^a
Mercaderies	14'19	14'34	2. ^a i 3. ^a
Mixt	15'29	15'42	2. ^a i 3. ^a
Omnibus	16'48	16'54	2. ^a i 3. ^a
Exprés luxe	17'32	17'33	1. ^a butaques
Correu	19'02	19'12	1. ^a 2. ^a i 3. ^a
Exprés	21'36	21'38	1. ^a i 3. ^a

Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4. -- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

Secció especial de soldadura autògena

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca « JACOB », producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jersey, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanys corrents.

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Forn Baix, 4. — FIGUERES

Drogues, Queviures i Perfumeria EL SIGLO

DE

FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1.

FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.^{er}, porta 2.^a (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

Motors elèctrics de totes potències

Grups moto - bombes de gran i petit rendiment construïts per l'acreditada casa ELECTRA INDUSTRIAL DE TERRASSA

MOTORS elèctrics de doble enrotllament.

MOTORS a benzina de l'acreditada marca LISTER i a olis pesats de les millors marques.

Maquinària Agrícola AJURIA, S. A., de Vitòria

PERE BRUNET, constructor mecànic

REPARACIONS de tota classe de motors d'explosió i altra maquinària

Plaça Catalunya, 13 i 14 - Tallers: Esperança, 4-6-8. -- Figueres (Girona)
Telèfon 193.

Rob-Vida
MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una horchata fosfatada, de gusto exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia. — BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS